



Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny w Nowej Soli

HK.9022.8.102.2026
Nowa Sól, dnia 13 kwietnia 2026 r.

Samorządowy Zakład Budżetowy
w Siedlisku

Wpłynęło 14. 04. 2026

L. dz. 416/2026 zał.

Podpis Budzian

Samorządowy Zakład Budżetowy
ul. Cmentarna 3
67-112 Siedlisko

Dotyczy: Ocena jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi

Na podstawie § 21 ust. 1 pkt. 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294), po zapoznaniu się ze sprawozdaniem z badań nr: OL-LBS-00426.2026, OL-LMiP-00427.2026 i DL.OBS.9051.00450.2026 próbki wody pobranej w dniu 17 marca 2026 r. w ramach nadzoru sanitarnego nad jakością wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z sieci wodociągu publicznego w Bielawach (punkt zgodności: Kierzno 26),

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Nowej Soli stwierdza przydatność wody do spożycia przez ludzi.

Analiza w/w sprawozdań z badań próbki wody pobranej z sieci wodociągu publicznego w Bielawach wykazała, że woda w badanym zakresie **odpowiada** wymaganiom § 3 ust. 1 i ust. 3 pkt. 1 i 2 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294).

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Nowej Soli
Maria Małgorzata Szablowska

/Dokument podpisano elektronicznie/

W załączeniu kopie sprawozdań z badań nr:
OL-LBS-00426.2026, OL-LMiP-00427.2026
i DL.OBS.9051.00450.2026

Otrzymują:

1. Adresat.
2. A-a /AR/



CHRONIMY ZDROWIE
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Nowej Soli
ul. Wojska Polskiego 11
67-100 Nowa Sól
Tel. (068) 387-24-61
www.gov.pl/web/psse-nowa-sol
adres email: psse.nowasol@sanepid.gov.pl
Adres do e-Doręczeń: AE:PL-30465-52490-WFRVF-21



AB 622

Powiatowa Stacja Sanitarno-
Epidemiologiczna
ul. Jasna 10, 65-470 Zielona Góra
Oddział Laboratoryjny
Sekcja Badań Środowiskowych

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ

Nr OL-LBŚ-00426.2026
z dnia 2026-04-02

RPW/1691/2026-1P



EZD RP PSSE w Nowej Soli
Aneta Grabarczyk (SEK)
Data rejestracji: 2026-04-02
Data wpływu: 2026-04-02

F/PO/OL-01403

Data wydania: 03.01.2025

02-04-2026

1573

Nazwa klienta:	Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Nowej Soli		
Identyfikacja zlecenia / umowy klienta	Harmonogram pobierania próbek na 2026r.		
Sygnatura wewnętrzna zlecenia/ umowy	LBŚ.9051.3.67.2026		
Informacje dotyczące pobierania próbek	Data pobrania	2026.03.17	
	Numer protokołu pobrania	HK.903.69.2026	
	Identyfikacja próbkobiorcy	Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Nowej Soli Starszy Asystent Marek Kolano	
Opis i identyfikacja obiektu badania	Przedmiot badania: Woda do spożycia Próbka wody z wodociągu publicznego Bielawy		
	Stan próbek:	prawidłowy	
Data dostarczenia do badania	2026.03.17		
Data wykonania badania	2026.03.17 - 2026.04.02		

Wyniki/ rezultaty badań

Lp.	Parametr	Metoda badawcza	Jednostka	Nr próbki OL 00390.2026	Wartość parametryczna ¹
	Miejsce pobrania próbki:			Kierowno 26	
1	Mętność	PN-EN ISO 7027-1:2016-09 zakres: (0.10-50) NTU	NTU	0,13±0,03	Zalecany zakres wartości do 1,0
2	Barwa ⁽²⁾	PN-EN ISO 7887: 2012 + Ap1: 2015-06 metoda C zakres: (2-40) mg / l Pt	mg / l Pt	<2 (2±1) pH 7,7	-
3	Liczba progowa smaku (TFN) ⁽³⁾	PB/LBŚ-06 wydanie 3 z dnia 21.12.2023r. zakres: (1-4)		<1	-
4	Liczba progowa zapachu (TON) ⁽⁴⁾	PB/LBŚ-06 wydanie 3 z dnia 21.12.2023r. zakres: (1-4)		<1	-
5	pH	PN-EN ISO 10523:2012 zakres: (4.0-10.0)	pH	7,5±0,1 (T pomiaru: 22,5°C)	6,5-9,5
6	Przewodność elektryczna właściwa ⁽⁵⁾	PN-EN 27888: 1999 zakres: (140-2500) µS/cm	µS/cm	402±4 (T pomiaru: 22,5°C)	2500
7	Stężenie jonu amonowego	PB/LBŚ-25 wydanie 1 z dnia 31.07.2020 zakres: (0.10-1.0) mg/l	mg/l	<0,10 (0,10±0,03)	0,50
8	Stężenie azotynów	PN-EN 26777:1999 zakres: (0.016-0.65) mg/l	mg/l	<0,016 (0,016±0,003)	0,50
9	Stężenie azotanów (W)	PN-82/C-04576.08 zakres: (0.90-89) mg/l	mg/l	<0,90 (0,90±0,30)	50

10	Indeks nadmanganianowy (Utlenialność)	PN-EN ISO 8467:2001 zakres: (0.50-10.0) mg/l O ₂	mg/l O ₂	<0,50 (0,50±0,06)	5,0
11	Stężenie chlorków	PN-EN ISO 10304-1:2009 zakres: (5.0-250) mg/l	mg/l	14±1	250
12	Stężenie siarczanów	PN-EN ISO 10304-1:2009 zakres: (5.0-250) mg/l	mg/l	94±4	250
13	Stężenie cyjanków ogólnych	PB/LBS-21 wydanie 2 z dnia 30.12.2014r. na podstawie testu Nanocolor 1-30 zakres: (5.0-100) µg/l	µg/l	<5,0 (5,0±1,6)	50
14	Stężenie boru	PB/LBS-24 wydanie 3 z dnia 20.12.2019r., na podstawie testu HACH LANGE LCK 307 zakres: (0.10-2.5) mg/l	mg/l	<0,10 (0,10±0,03)	1,0
15	Sumaryczna zawartość wapnia i magnezu (twardość ogólna)	PN-ISO 6059:1999 zakres: (5-500) mg/l	mg/l	184±7	60,0-500
16	Stężenie manganu	PN-EN ISO 11885:2009 zakres: (10.0-150) µg /l	µg /l	<10,0 (10,0±2,0)	50
17	Stężenie sodu	PN-EN ISO 11885:2009 zakres: (1.0-250) mg/l	mg/l	7,9±1,6	200
18	Stężenie miedzi	PN-EN ISO 11885:2009 zakres: (0.010-0.20) mg /l	mg /l	0,014±0,004	2,0
19	Stężenie chromu	PN-EN ISO 11885:2009 zakres: (10.0-100.0) µg /l	µg /l	<10,0 (10,0±2,5)	50
20	Stężenie glinu	PN-EN ISO 11885:2009 zakres: (10.0-250.0) µg/l	µg/l	<10,0 (10,0±2,2)	200
21	Stężenie ołowiu	PN-EN ISO 11885:2009 zakres: (3.0-20.0) µg /l	µg /l	<3,0 (3,0±0,8)	10
22	Stężenie niklu	PN-EN ISO 11885:2009 zakres: (5.0-25.0) µg /l	µg /l	<5,0 (5,0±1,1)	20
23	Stężenie kadmu	PN-EN ISO 11885:2009 zakres: (1.5-10.0) µg /l	µg /l	<1,5 (1,5±0,4)	5,0
24	Stężenie arsenu	PN-EN ISO 11885:2009 zakres: (1.0-10.0) µg /l	µg /l	<1,0 (1,0±0,3)	10
25	Stężenie antymonu	PN-EN ISO 11885:2009 zakres: (1.0-10.0) µg /l	µg /l	<1,0 (1,0±0,2)	5,0
26	Stężenie żelaza	PN-EN ISO 11885:2009 zakres: (10.0-250) µg /l	µg /l	12,8±2,8	200
27	Stężenie selenu	PN-EN ISO 11885:2009 zakres: (1.0-10.0) µg /l	µg /l	<1,0 (1,0±0,3)	10
28	Stężenie magnezu	PN-EN ISO 11885:2009 zakres: (1.0-150) mg/l	mg/l	5,2±1,3	7-125
29	Stężenie rtęci	PN-EN ISO 11885:2009 zakres: (0.25-2.5) µg /l	µg /l	<0,25 (0,25±0,07)	1,0

Wyniki/rezultaty badań dotyczą wyłącznie badanych obiektów i odnoszą się do otrzymanych próbek

Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za etap pobierania próbek i transportu w przypadku próbek pobranych przez klienta.

Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za informacje podane przez klienta.

Dane pozyskane od klienta, w tym mogące wpływać na ważność wyników, wyróżniono kursywą i pogrubionym drukiem.

Klient ma prawo do złożenia skargi.

¹ Zgodnie z: Rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. Dz. U. z 2017 r. poz. 2294

² Pożądana wartość tego parametru w wodzie w kranie u konsumenta - do 15 mg Pt/l.

³ Smak/Liczba progowa smaku/TFN: Akceptowalny dla laboratoryjnego zespołu oceniającego.

⁴ Zapach/Liczba progowa zapachu/TON: Akceptowalny dla laboratoryjnego zespołu oceniającego.

⁵ Pomiar przewodności elektrycznej uwzględnia korektę za pomocą urządzenia do kompensacji wpływu temperatury.

Liczba za znakiem „±” oznacza niepewność rozszerzoną przy poziomie ufności ok. 95% i współczynniku rozszerzenia k=2, oszacowaną bez procesu pobierania próbek.

Liczba za znakiem „<” oznacza rezultat badania powiązany z dolną granicą zakresu pomiarowego metody, natomiast podana rozszerzona niepewność pomiaru dotyczy wyłącznie dolnej granicy zakresu pomiarowego.

(W) - Norma wycofana bez zastąpienia. Laboratorium posiada argumenty techniczne i merytoryczne uzasadniające stosowanie normy wycofanej.

Osoba/-y autoryzujące:

Badania chemiczne
mgr inż. Kamila Matuszewska
Kierownik Sekcji Analiz Instrumentalnych

Badania fizyko-chemiczne
mgr Marta Żołądkiewicz
Starszy asystent

Sprawozdanie z badań wygenerowane w systemie elektronicznym z podpisem elektronicznym weryfikowanym certyfikatem kwalifikowanym osoby zatwierdzającej, który jest równoważny z podpisem własnoręcznym.

Sprawozdanie z badań nr 00426.2026

Osoba Zatwierdzająca:

mgr inż. Marta Jamioł
Kierownik Sekcji Badań Środowiskowych

Otrzymują:

1. Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Nowej Soli
2. a/a

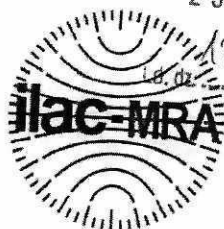
Koniec sprawozdania

	Wojewódzka Stacja Sanitarno - Epidemiologiczna w Gorzowie Wlkp. 66-400 Gorzów Wlkp., ul. Kazimierza Jagiellończyka 8B tel.(95) 722 60 57 www.gov.pl/web/wsse-gorzowwlp e-mail: wsse.gorzow@sanepid.gov.pl	 AB 486		
				PO-7.8-01/F5
				Data wydania: 22.05.2025
				Data: 2026-03-25
Dział Laboratoryjny Oddział Badań Środowiskowych	SPRAWOZDANIE Z BADAŃ			
	Nr: DL.OBS.9051.00450.2026			

Nazwa klienta	Powiatowa Stacja Sanitarno - Epidemiologiczna w Nowej Soli		
Adres klienta	ul. Wojska Polskiego 11 67-100 Nowa Sól		
Identyfikacja próbek/próbek	kod próbki/próbek	00456.2026	
	obiekt badania	woda do spożycia przez ludzi	
	adres pobrania próbki/próbek	Wodociąg publiczny (P) Bielawy	
	punkt pobrania próbki/próbek	Kierzo 26- kuchnia	
Opis, stan próbki/próbek przyjętych do badań	prawidłowy		
Cel badania	ocena zgodności z wymaganiami		
Próbki pobral/dostarczył:	Marek Kolano Powiatowa Stacja Sanitarno - Epidemiologiczna w Nowej Soli	Nr protokołu pobrania/przekazania: HK.903.69.2026	Nr zlecenia/umowy:
Data pobrania/dostarczenia	2026.03.17 10:00 / 2026.03.18 13:00		
Metoda pobrania próbek	PN-EN ISO 5667 - 3:2018-08; PN-ISO 5667 - 5:2017-10;		
Data rozpoczęcia/zakończenia badania	2026-03-18 / 2026-03-25		

Lp.	Oznaczenie	Metoda badawcza	Jm	Wynik badań wraz z niepewnością	Najwyższa dopuszczalna wartość **
Parametry chemiczne					
1	Σ Pestycydów	PB-OAI-01 wydanie 8 z dnia 12.06.2019r.	µg/l	<0,020	≤0,500
2	Σ THM	PN-EN ISO 15680: 2008	µg/l	<2,00	≤100,00
3	Σ Trichloroetenu i Tetrachloroetenu	PN-EN ISO 15680: 2008	µg/l	<0,50	≤10,00
4	Σ WWA	PB-OAI-21 wydanie 7 z dnia 23.11.2021r.	µg/l	<0,0025	≤0,10
5	α-HCH	PB-OAI-01 wydanie 8 z dnia 12.06.2019r.	µg/l	<0,0040	≤0,1000
6	β-HCH	PB-OAI-01 wydanie 8 z dnia 12.06.2019r.	µg/l	<0,0080	≤0,1000
7	γ-HCH	PB-OAI-01 wydanie 8 z dnia 12.06.2019r.	µg/l	<0,0040	≤0,1000
8	1,2- Dichloroetan	PN-EN ISO 15680: 2008	µg/l	<0,50	≤3,00
9	Aldryna	PB-OAI-01 wydanie 8 z dnia 12.06.2019r.	µg/l	<0,008	≤0,030
10	Benzen	PN-EN ISO 15680: 2008	µg/l	<0,20	≤1,0
11	Benzo(a)piren	PB-OAI-21 wydanie 7 z dnia 23.11.2021r.	µg/l	<0,0025	≤0,0100
12	Benzo(b)fluoranten	PB-OAI-21 wydanie 7 z dnia 23.11.2021r.	µg/l	<0,0025	-
13	Benzo(g,h,i)perylen	PB-OAI-21 wydanie 7 z dnia 23.11.2021r.	µg/l	<0,0025	-

23-03-2026



AB 622

Powiatowa Stacja Sanitarno-
Epidemiologiczna
ul. Jasna 10, 65-470 Zielona Góra
Oddział Laboratoryjny
Sekcja Mikrobiologii i Parazytologii

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ

Nr OL-LMiP-00427.2026
z dnia 2026-03-20

RPW/1479/2026-1P



EZD RP PSSE w Nowej Soli
Aneta Grabarczyk (SEK)
Data rejestracji: 2026-03-23
Data wpływu: 2026-03-23

F/PO/OL-01-03

Data wydania: 03.01.2025

Nazwa klienta:	Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Nowej Soli	
Identyfikacja zlecenia / umowy klienta	Harmonogram pobierania próbek na 2026r.	
Sygnatura wewnętrzna zlecenia/ umowy	LMiP.9051.4.67.2026	
Informacje dotyczące pobierania próbek	Data pobrania	2026.03.17
	Numer protokołu pobrania	HK.903.69.2026
	Identyfikacja próbkobiorcy	Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Nowej Soli Starszy Asystent Marek Kolano
Opis i identyfikacja obiektu badania	Przedmiot badania: Woda do spożycia Próbka wody z wodociągu publicznego Bielawy	
	Stan próbek:	prawidłowy
Data dostarczenia do badania	2026.03.17	
Data wykonania badania	2026.03.17 - 2026.03.20	

Wyniki/ rezultaty badań

Lp.	Parametr	Metoda badawcza	Jednostka	Nr próbki OL 00390.2026	Wartość parametryczna ¹
	Miejsce pobrania próbki:				
1	Ogólna liczba mikroorganizmów w 22 °C	PN-EN ISO 6222:2004 Metoda płytkowa (posiew wgłębny)	jtk/ 1 ml	11 (10-13)	Bez nieprawidłowych zmian
2	Liczba bakterii grupy coli	PN-EN ISO 9308-1:2014-12 PN-EN ISO 9308-1:2014-12/A1:2017-04 Metoda filtracji membranowej	jtk/ 100 ml	0	0
3	Liczba Escherichia coli	PN-EN ISO 9308-1:2014-12 PN-EN ISO 9308-1:2014-12/A1:2017-04 Metoda filtracji membranowej	jtk/ 100 ml	0	0
4	Liczba enterokoków kałowych	PN-EN ISO 7899-2:2004 Metoda filtracji membranowej	jtk/ 100 ml	0	0

Wyniki/rezultaty badań dotyczą wyłącznie badanych obiektów i odnoszą się do otrzymanych próbek. Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za etap pobierania próbek i transportu w przypadku próbek pobranych przez klienta. Dane pozyskane od klienta, w tym mogące wpływać na ważność wyników, wyróżniono kursywą i pogrubionym drukiem. Klient ma prawo do złożenia skargi.

¹ Zgodnie z: Rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. Dz. U. z 2017 r. poz. 2294

Dla metod ilościowych: podana niepewność rozszerzona została oszacowana zgodnie z ISO 19036 i jest oparta na standardowej niepewności pomnożonej przez współczynnik rozszerzenia k=2, który zapewnia poziom ufności w przybliżeniu 95%. Wartość złożonej niepewności standardowej przyjęto jako wartość równą odchyleniu standardowemu odtwarzalności wewnątrzlaboratoryjnej. Niepewność dotyczy tylko etapu badania, bez pobierania próbki i etapu poanalizycznego

Uwagi

Wartość chloru wolnego zmierzona na miejscu: < 0,03 mg/l

Osoba/-y autoryzujące:

mgr inż. Urszula Socha
starszy asystent

Osoba Zatwierdzająca:

mgr Anna Karbowskiak
mikrobiolog
p.o. Kierownik Sekcji Mikrobiologii i Parazytologii

Sprawozdanie z badań wygenerowane w systemie elektronicznym z podpisem elektronicznym weryfikowanym certyfikatem kwalifikowanym osoby zatwierdzającej, który jest równoważny z podpisem własnoręcznym.

Otrzymują:

1. Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Nowej Soli
2. a/a

Koniec sprawozdania